

Ville de Montréal
Assemblée ordinaire du conseil municipal

Assemblée du 16 juin 2003

ORDRE DU JOUR CONSOLIDÉ

1 - Période de questions du public

2 - Période de questions des membres du conseil

3 - Dépôt de pétitions

4 - Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

- 4.001** Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif (Charte de la Ville de Montréal, L.R.Q., c. C-11.4, article 200)
 - 4.002** Dépôt des résolutions du comité exécutif relatives à l'octroi de subventions
 - 4.003** Dépôt de rapports du comité exécutif ayant trait au rapport d'une commission du conseil
 - 4.004** Dépôt des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 203 de la Loi sur les cités et villes
-

5 - Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

- 5.001** Résolution du conseil d'arrondissement de Mercier/Hochelaga-Maisonneuve du 15 avril 2003 (CA03 270098) (dossier 1030949001)
-

6 - Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

7- Dépôt

- 7.001** Dépôt du rapport financier, incluant les états financiers et le rapport des vérificateurs de la Ville de Montréal pour l'année 2002 (dossier 1030712001)
- 7.002** Dépôt du rapport annuel du vérificateur général de la Ville pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2002 (dossier 1031205001)
- 7.003** Dépôt du rapport financier, incluant les états financiers et le rapport des vérificateurs des sociétés paramunicipales et autres organismes pour l'année 2002 (dossiers 1031362011 et 1031362010)
-

8 - Dépôt de rapports des commissions du conseil

- 8.001** Rapport de la Commission permanente du conseil sur les transports - consommation du tabac dans les taxis et orientations 2003-2005 du Bureau du taxi de Montréal
- 8.002** Rapport de la Commission permanente du conseil sur les relations interculturelles, l'habitation et le développement social et communautaire - étude publique du nouveau règlement sur la salubrité et l'entretien des logements à Montréal
-

10 - Ordre du jour et procès-verbal

- 10.001** Ordre du jour

Secrétariat général - Dossiers 1032904004 et 1031731033

Adoption de l'ordre du jour du conseil municipal

- 10.002** Procès-verbaux

Secrétariat général - Dossier 1031731034

Approbation du procès-verbal de l'assemblée régulière du conseil municipal du 26 mai 2003

15 - Déclaration - proclamation

20 - Contrats

20.001

Ressources matérielles et informatiques - 1031641003

Bail par lequel la Ville loue à l'organisme Programme d'initiation au travail Région Est de Montréal (Carrefour jeunesse emploi Mercier) un espace de 3 052 pi², sis au 7962, rue Hochelaga (1^{er} étage), - période du 1^{er} avril 2003 au 31 mars 2006, moyennant un loyer total de 63 000 \$

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

20.002

Dossier - 1020236002

Projet d'acte par lequel la Ville cède à la Société de développement de Montréal un terrain formé du lot 2 596 622, situé dans le pôle Peel, au nord de la rue de la Commune, face au bassin Peel du canal de Lachine, entre la rue Brennan et l'autoroute Bonaventure, d'une superficie d'environ 5 364,8 m², et ce, afin de compléter l'échange de terrains approuvé par le conseil municipal le 20 juin 2002, le tout sous réserve de l'adoption du règlement de fermeture de rue (**VOIR art. 41.012**)

20.003

Dossier - 1022350012

Protocole d'entente avec le ministère des Transports du Québec pour la construction d'un mur antibruit dans l'arrondissement de Lachine

Arrondissement(s) :Lachine

20.004

Dossier - 1030872007

Acceptation des nouvelles primes d'assurances collectives présentées par la SSQ pour l'arrondissement Mont-Royal / Autorisation d'une dépense supplémentaire d'un montant approximatif de 31 100 \$ (pour 2003-2004) et virement de crédits de 15 550 \$ pour 2003

Arrondissement(s) :Mont-Royal

20.005

Conseil des arts - 1030031043

Versement de subventions dans le cadre du Programme général d'aide financière (3 252 500 \$), Jouer dans l'île (55 200 \$) et Art et communauté - Volet aide à la tournée (205 000 \$) du Conseil des arts de Montréal pour l'année 2003

20.006

Développement culturel - 1030014002

Protocole d'entente entre la Ville de Montréal et la Société immobilière du Québec (SIQ) relatif à la location de la Chapelle historique du Bon-Pasteur pour la présentation de concerts en 2003 par le Conservatoire de musique du Québec (recettes prévues 66 940 \$) / Dépense de 15 200 \$ pour 2003

20.007

Développement culturel - 1030140001

Protocole d'entente établissant un partenariat financier quinquennal entre la Ville et l'organisme sans but lucratif la Cité des arts du cirque, prévoyant l'octroi d'une contribution financière totale de 3 307 000 \$, conformément à l'entente tripartite convenue entre la Ville, le MCCQ et la Cité des arts du cirque

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve
Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

20.008

Développement économique et développement urbain - 1030490003

Projets de convention accordant des contributions financières de 200 000 \$ à l'organisme Chantier de l'économie sociale, de 150 000 \$ à l'organisme L'écho des femmes de la Petite Patrie et de 50 000 \$ à l'organisme Le centre de services communautaires du monastère dans le cadre du Programme de renouveau urbain

20.009

Environnement / Voirie / Réseaux - 1032466014

Projet de contrat entre la Ville, 153642 Canada inc. et le ministre de l'Environnement du Québec - versement d'une aide financière dans le cadre du Programme de réhabilitation des terrains contaminés en milieu urbain à l'égard de travaux de réhabilitation effectués sur un terrain situé au 1274, rue Gilford, Montréal, pour la construction de condominiums / Vote de crédits de 37 190,34 \$ et versement d'un montant maximal de 36 339,03 \$ au promoteur (Coût net pour la Ville : 0 \$)

Arrondissement(s) :Plateau-Mont-Royal

20.010

Environnement / Voirie / Réseaux - 1030375007

Octroi d'un contrat à John Meunier Inc. pour le remplacement de l'ozoneur # 4 à l'usine Charles-J. Des Bailleurs, au montant de 2 646 600 \$ (1 soumission conforme) / Autorisation d'une dépense de 2 846 600 \$ (coût net pour la Ville de 1 373 804,67 \$)

20.011

Institutions scientifiques - 1030171005

Convention avec la Société de transport de Montréal (STM) concernant l'aménagement de la rotonde à la station Square-Victoria et son occupation par la Ville

20.012

Institutions scientifiques - 1030186002

Contrat de financement de recherche entre le Biodôme de Montréal, l'Institut national de la recherche scientifique et l'École polytechnique de Montréal, conditionnel à l'obtention d'un décret d'autorisation en vertu de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif (L. R. Q., c. M-30) - 3 ans à compter du 1^{er} février 2002

20.013

Parcs / Espaces verts / Sports et loisirs - 1033062001

Protocole d'entente avec le club de soccer l'Impact de Montréal F.C. - période du 18 mai 2003 au 31 décembre 2006

20.014

Parcs / Espaces verts / Sports / Loisirs - 1020202003

Convention avec Les Prêtres de Saint-Sulpice de Montréal - réalisation de travaux d'aménagement paysager périphériques au bassin du Domaine du Grand Séminaire sur le mont Royal

20.015

Ressources matérielles et informatiques - 1032922007

Octroi de contrats pour la fourniture, sur demande, d'hypochlorite de sodium à la compagnie Lavo inc. et à Groupe Cam-J - période n'excédant pas le 31 décembre 2003 pour un montant approximatif de 150 279 \$

20.016

Ressources matérielles et informatiques - 1020783007

Projet d'acte par lequel la Ville modifie la désignation cadastrale de l'immeuble vendu aux propriétaires de la place Bonaventure, identifie de façon spatiale l'emplacement de la servitude d'utilités publiques créée en faveur de la Ville lors de la vente de cet immeuble, crée une servitude d'utilités publiques pour permettre le maintien de 5 puisards sur la rue Mansfield, définit les restrictions d'usages affectant cet immeuble, corrige des situations d'empiétements mineurs et corrige la désignation du nouveau cadastre déposé par Québec à la suite de l'adoption de la réforme sur le cadastre

Arrondissement(s) : Ville-Marie

20.017

Ressources matérielles et informatiques - 1030829002

Modification du bail intervenu avec la Société Ressources-Loisirs de Pointe-aux-Trembles inc. pour la location de locaux dans l'édifice situé aux 12045, 12085 et 12125, rue Notre-Dame Est (Centre communautaire Roussin), d'une superficie de 199 853

pieds carrés - renouvellement du bail pour une période additionnelle de 1 an à compter du 1^{er} janvier 2003, moyennant un loyer annuel de 1 \$ (Valeur locative 1 798 677 \$)

Arrondissement(s) :Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est

20.018

Ressources matérielles et informatiques - 1031641001

Bail par lequel la Ville loue à l'organisme Le Chez-Nous de Mercier-Est des locaux aux 7950, 7954, 7958, 7966 et 7962, rue Hochelaga, d'une superficie totale 5 624 pi², pour la période du 1^{er} juillet 2003 au 30 juin 2006, moyennant un loyer annuel de 16 380 \$ (valeur locative 82 352 \$)

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

20.019

Secrétariat général - 1030897005

Convention par laquelle la firme Keleny inc. s'engage à fournir à la Ville des services professionnels d'interprètes à la Cour municipale - période du 1^{er} juin 2003 au 31 décembre 2004 - autorisation d'une dépense maximale de 275 000 \$ pour 2003 et de 550 000 \$ pour 2004

20.020

Secrétariat général - 1031052014

Approbation de l'entente intervenue entre la Ville et Place Saint-François-Xavier inc. au montant de 1 296 680 \$, suite à l'expropriation du lot 1 180 889 du cadastre du Québec, et paiement à Place Saint-François-Xavier inc. du solde de l'indemnité, plus les intérêts au taux annuel de 5%, et paiement des frais d'expertise, sans intérêt, conjointement à Place Saint-François-Xavier inc. et Groupe Altus, ainsi que les frais judiciaires de De Grandpré, Chait, sans intérêt

Arrondissement(s) :Ville-Marie

20.021

Sécurité publique - 1032757007

Octroi du contrat 2003005 à la firme Maurice Pleau Limitée (1 seul soumissionnaire conforme) pour la fourniture de gants et mitaines - durée de 36 mois, pour un total approximatif de 341 645 \$ (avant taxes)

20.022

Sécurité publique - 1033126001

Octroi d'un contrat à Bell Canada pour la mise en place d'un réseau diversifié au Centre de relève du Centre d'urgence 9-1-1 (fournisseur unique) au montant de 94 879,75 \$, plus les taxes applicables

20.023

Parcs / Espaces verts / Sports et loisirs - 1032943004

Convention avec D-Trois-Pierres pour la gestion des activités sur le site de la ferme écologique du parc-nature du Cap-Saint-Jacques - période du 1^{er} juillet 2003 au 30 juin 2006 - octroi d'un soutien financier de 80 000 \$ par année

20.024

Développement culturel - 1031803001

Convention relative à l'octroi d'une contribution financière de 90 000 \$ à Festival Orgue et couleurs pour la tenue des concerts populaires en 2003 et virement de crédits requis / Gestion de la convention confiée au directeur d'arrondissement

20.025

Environnement / Voirie / Réseaux - 1031727004

Octroi du contrat 1800 - AE à Eaglebrook inc. - fourniture et livraison de sulfate d'aluminium, au prix négocié après entente avec le soumissionnaire selon l'article 573.3.3 de la Loi sur les cités et villes, soit au prix total conclu et approximatif de 28 210 909,70 \$ (plus taxes applicables) - 5 ans (1 soum.)

20.026

Secrétariat général - 1030861005

Protocole d'entente avec la Société Infrastructures-Transport (SIT) - octroi d'une aide financière à être versée dans le cadre du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec (subvention maximale de 3 333 000 \$) afin de réaliser les travaux de réfection des voies de service de l'autoroute Décarie

20.027

Secrétariat général - 1030861006

Protocole d'entente avec la Société Infrastructures-Transport (SIT) - octroi d'une aide financière à être versée dans le cadre du programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec (subvention maximale de 5 626 000 \$) afin de réaliser les travaux de mise aux

normes des feux de circulation, des contrôleurs et la géométrie de diverses intersections

20.028

Sécurité publique - 1032691001

Modification au contrat no 99-051 (ex-CUM) de Northrop Grumman Public Safety Inc. (NG-PSI, anciennement PRC Public Sector Inc.) pour y inclure la fourniture d'une passerelle mobile pour la transmission des données entre le système de répartition assistée par ordinateur (RAO) et les ordinateurs véhiculaires (PTV) du Service de police, et signature de la convention de financement de 41 mois avec IBM Canada Ltée - Services financiers pour les équipements, logiciels et services connexes requis pour la mise en place et le maintien de la passerelle mobile, pour un montant global approximatif de 1 535 660 \$, toutes taxes incluses

20.029

Ressources matérielles et informatiques - 1031570001

- Projet d'acte par lequel la Ville acquiert de l'entreprise Air Liquide Canada, deux immeubles situés aux 2269 Viau et 5035 de Rouen à Montréal, arrondissement Mercier/Hochelaga-Maisonneuve, constitués des lots numéros 1 363 104, 1 881 992, 1 363 080 et 1 363 082 du cadastre du Québec, d'une superficie totale de 12 172 m² (131 025 pi²) de bâtiments et 29 499 m² (317 523 pi²) de terrain, pour la somme de 4 716 025 \$ (incluant les taxes), aux fins de relocaliser les ateliers municipaux Rosemont
- Bail par lequel la Ville loue à Air Liquide Canada un banc d'essai situé à l'extérieur des bâtiments du 2269, rue Viau - 3 ans à compter du 26 mai 2003 - loyer annuel de 1 \$
- Augmentation du PTI 2003-2005 de la Direction des immeubles en conséquence

20.030

Dossier - 1020656004

Projet d'acte par lequel la Compagnie de chemin de fer Saint-Laurent et Hudson limitée cède à la Ville, à des fins de parc, le terrain (parc des Locomotives) situé dans le quadrilatère formé des rues William-Tremblay, Omer-Lavallée, Émile-Vanier et de l'avenue du Midway et, à des fins de passage piétonnier, le terrain situé dans l'axe de la rue Émile-Vanier, entre les rues Omer-Lavallée et Rachel, respectivement composés des lots 2 402 148 et 2 402 153 du cadastre du Québec

Arrondissement(s) : Rosemont / Petite-Patrie

20.031

Dossier - 1030061013

Octroi d'un contrat à Bell Mobilité pour la gestion et l'entretien du réseau de communication radio ECOM (soumission P-03-02-853), pour un montant de 3 636 507,30 \$

Arrondissement(s) :Saint-Laurent

20.032

Développement économique et développement urbain - 1030548008

Projet d'acte par lequel la Ville vend à la coopérative d'habitation le P'tit train de Viauville une partie de l'emplacement 28-7-2 pour l'opération Solidarité 5 000 logements, terrain vacant situé du côté nord-est de la rue Ida-Steinberg, soit les lots 2 860 986, 2 860 987, 2 860 988 et 2 860 989 du cadastre du Québec, d'une superficie de 107 406,65 pi² (9 978,4 m²), pour la somme de 285 000 \$

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

20.033

Ressources matérielles et informatiques - 1020783034

Projet d'acte par lequel la Ville cède gratuitement à Cintec Environnement inc., à des fins résidentielles, un terrain vague situé sur le côté est de la rue Fredmir, au nord du boulevard Gouin, d'une superficie brute d'environ 138 779 pi² / Abrogation de la résolution 01-06-282 adoptée par l'ancienne Ville de Pierrefonds lors de la séance de son conseil tenue le 11 juin 2001

20.034

Développement économique et développement urbain- 1031231005

Convention avec le Quartier International de Montréal (QIM) - octroi d'une contribution financière de 11 232 446 M \$, comprenant un montant de 1 150 250 M \$, incluant toutes les taxes applicables, à titre de contribution des riverains remboursée par la taxe d'amélioration locale ainsi qu'un montant de 3 757 340 \$ correspondant à la contribution du gouvernement du Québec et remboursé par celui-ci à la Ville, à Quartier international de Montréal aux fins de la réalisation de travaux d'infrastructures de la phase 2 du Programme particulier d'urbanisme du Quartier international de Montréal **(VOIR 40.011)**

20.035

Développement économique et développement urbain - 1030602004

Convention avec la Société d'habitation et de développement de Montréal - octroi d'une contribution financière de 280 000 \$ au Service de référence pour les personnes sans logis

20.036

Finances - 1031234014

Projet d'entente financière visant à capitaliser les engagements de la Ville de Montréal envers les régimes de retraite des employés de l'ancienne Ville de Montréal en vertu des actes notariés - déficit actuariel initial

20.037

Dossier - 1030784004

Projet d'acte avec Pal-Spec construction inc. - échange d'immeubles situés au sud-ouest de la place Beaubien et au nord-ouest de la rue Beaubien - acquisition par la Ville du lot 1 126 034 et d'une partie du lot 1 125 147 du cadastre du Québec et cession par la Ville du lot 1 125 699 du cadastre du Québec

20.038

Dossier - 1032862002

Projet d'acte d'échange - vente à les compagnies Gestion Tucan inc., Construction Gevco inc., Développements L. Ferland inc. et 3099-7563 Québec inc., de l'emprise de la rue Elkas non ouverte entre la rue Meaney et l'emprise de l'autoroute 440, dans l'arrondissement de Kirkland - 10 000 \$ et cession, à titre gratuit, à des fins e parc, d'une bande de terrain longeant l'emprise de la future autoroute 440

Arrondissement(s) :Kirkland

30 - Administration et finances

30.001

Dossier - 1032080006

Adoption d'une résolution d'appui pour la création d'une société locale d'investissement dans le développement de l'emploi (SOLIDE) sur le territoire du CLD Anjou/Montréal-Est

Arrondissement(s) :Anjou

30.002

Dossier - 1031259001

Aliénation, à titre gratuit, du matériel et des équipements de quilles en faveur du Centre de loisirs Monseigneur Pigeon, organisme à but non lucratif, le tout d'une valeur de moins de 2 000 \$.

Arrondissement(s) :Sud-Ouest

30.003

Société de développement de Montréal - 1030341004

Garantie du prêt de 97 779 722 \$ contracté par la Société de développement de Montréal auprès de la Caisse centrale Desjardins

30.004

Secrétariat général - 1030031041

Mandat à la Commission permanente du conseil sur la présidence - tenue des séances publiques du comité exécutif

30.005

Dossier - 1031823001

Aliénation, à titre gratuit, d'équipements informatiques désuets ou non fonctionnels à Reboot Québec (organisme sans but lucratif) qui effectuera le recyclage de ces équipements et les redistribuera dans les écoles montréalaises

Arrondissement(s) :Dorval/L'Île-Dorval

30.006

Communications et relations avec les citoyens - 1032599004

Adoption de l'identité visuelle, des armoiries et du drapeau de la Ville de Montréal

30.007

Développement culturel - 1033205001

Contribution de 12 000 \$ d'Hydro-Québec afin de permettre la présentation d'une série de spectacles au parc culturel d'Hydro-Québec, situé à l'angle des rues Clark et Sainte-Catherine, dans le cadre de la programmation 2003 des activités culturelles municipales dans les parcs / Autorisation d'une dépense de 12 000 \$ pour l'embauche des artistes et le paiement des dépenses afférentes aux spectacles

30.008

Finances - 1030053001

Virements de crédits supplémentaires de 87 000 \$ à l'arrondissement de Beaconsfield/Baie-D'Urfé pour l'année 2003 et ajustement des bases budgétaires 2004 et futurs pour poursuivre la collecte sélective selon le contrat TP 2002-006, en tenant compte des ajustements pour l'IPC et des quantités transportées

Arrondissement(s) :Beaconsfield/Baie-D'Urfé

30.009

Institutions scientifiques - 1030186003

Vente de 10 manchots papous au Odense Zoo du Danemark pour la somme de 73 000 \$ CA / Autorisation d'une dépense de 73 000 \$ pour l'amélioration de certains habitats et systèmes de soutien aux animaux (le coût de ces travaux sera remboursé à même les fonds provenant de la vente de manchots papous au Odense Zoo du Danemark)

30.010

Ressources matérielles et informatiques - 1031068001

Tenue de 4 ventes aux enchères à la Division du transport, de la fourrière et de la disposition de la Direction de l'approvisionnement, les 9 juillet, 20 août, 17 septembre et 15 octobre 2003

Arrondissement(s) :Ahuntsic/Cartierville

Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce

Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

Plateau-Mont-Royal

Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est

Rosemont / Petite-Patrie

Sud-Ouest

Ville-Marie

Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

30.011

Société du parc des Îles - 1030824007

Dépense de 15 441 921 \$ pour la construction du complexe aquatique de l'île Sainte-Hélène (construction de trois piscines et mise aux normes du pavillon des baigneurs) dans le cadre des XI^{es} Championnats du monde de la FINA - Montréal 2005 - Autorisation à la Société du parc des Îles à procéder à la réalisation des travaux - remboursement à la Société du parc des Îles du coût sur présentation des pièces justificatives, jusqu'à concurrence de 15 441 921 \$ / Fourniture, en 2005, d'un soutien technique d'une valeur maximale de 500 000 \$ en appui à la réalisation de l'événement

Arrondissement(s) : Ville-Marie

30.012

Dossier - 1033050031

Demande à la Commission de protection du territoire agricole du Québec d'exclure trois lots (1 346 937, 1 347 503 et 1 347 504) de la zone agricole, situés dans l'arrondissement Pierrefonds/Senneville.

Arrondissement(s) : Pierrefonds/Senneville

30.013

Finances - 1031628001

Politique d'affectation des surplus libres au 31 décembre 2002

30.014

Dossier - 1031294013

Retrait du règlement 03-029 intitulé « Règlement autorisant un emprunt de 14 600 000 \$ pour le financement des coûts relatifs aux pertes de l'ancienne ville de Montréal-Est résultant des contestations judiciaires » et abrogation de la résolution CM03 0416

30.015

Dossier - 1031294012

Retrait de la requête en constitution de la Société de développement commercial
Rendez-vous - Vieux-Montréal

30.016

Société d'habitation et de développement de Montréal - 1030303004

Contribution de 110 292 \$ à la Société d'habitation et de développement de Montréal suite à l'aliénation, au profit de l'organisme Le Bon Dieu dans la Rue, de la propriété située au 1753, rue Saint-Hubert - Programme d'acquisition de maison de chambres

30.017

Finances - 1032689001

Utilisation des sommes non dépensées du programme triennal d'immobilisations 2002

30.018

Développement social et communautaire - 1031546002

Orientations et grands paramètres du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine dans les arrondissements

40 - Réglementation

40 - Avis de motion et demande de dispense de lecture

40.001

Dossier - 1022658006

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des employés assujettis à une convention collective de travail de la Ville d'Outremont (n° 1292 des règlements de l'ancienne ville d'Outremont)

Arrondissement(s) :Outremont

40.002

Dossier - 1032280014

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement décrétant l'établissement du programme 2003 aux fins de valoriser la rénovation résidentielle dans l'arrondissement

Saint-Laurent (numéros 1151-6 et 1151-7 des règlements de l'ancienne ville de Saint-Laurent, modifié par les règlements numéros 02-072 et 03-039)

Arrondissement(s) :Saint-Laurent

40.003

Avis de motion - Règlement sur les sociétés de développement commercial

40.004

Développement économique et développement urbain - 1031666011

Avis de motion - Règlement sur le changement de nom de la rue Louis-Joseph-Boileau en celui de rue Euclide-Lavigne (secteur de Sainte-Anne-de-Bellevue)

Arrondissement(s) :L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue

40.005

Environnement / Voirie / Réseaux - 1030419001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 300 000 \$ pour la réalisation de travaux de réparations majeures aux passages à niveau

40.006

Ressources matérielles et informatiques - 1031195002

Avis de motion - Règlement sur la fermeture de toutes parties du domaine public situées dans le lot 2 379 234 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal

Arrondissement(s) :Ville-Marie

40.007

Ressources matérielles et informatiques - 1030374001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 13 000 000 \$ pour la réalisation de projets de développement des technologies de l'information

40.008

Ressources matérielles et informatiques - 1030783012

Avis de motion - Règlement sur la fermeture d'une partie de la rue Gratton située sur le côté sud-ouest de la rue Harry-Worth (projetée), à l'arrière de l'aréna « Sportplex 4 Glaces de Pierrefonds »

Arrondissement(s) :Pierrefonds/Senneville

40.009

Ressources matérielles et informatiques - 1030552011

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme ruelle, d'un terrain situé au nord-est de la rue Towers et au sud-est du boulevard De Maisonneuve

Arrondissement(s) :Ville-Marie

40.010

Dossier - 1030603012

Avis de motion - Règlement autorisant la démolition du bâtiment portant le numéro 4821, rue de Rouen, et la construction d'un immeuble résidentiel de trois étages sur un emplacement situé à l'angle nord-est des rues de Rouen et Théodore (Coopérative d'habitation Main dans la Main)

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

40.011

Développement économique et développement urbain - 1031231008

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 3 757 340 \$ relatif au Quartier international de Montréal (**VOIR 20.034**)

40.012

Développement économique et développement urbain - 1030602005

Avis de motion - Règlement portant sur le programme complémentaire d'aide d'urgence aux ménages sans logis

40.013

Ressources matérielles et informatiques - 1030552002

Avis de motion - Règlement sur la fermeture, comme rue, des parcelles de terrains situées dans le quadrilatère borné par la 3^e Avenue, la rue Sainte-Catherine, la rue René-Lévesque et la 2^e Avenue

Arrondissement(s) :Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est

41 - Adoption de règlements

41.001

Ressources matérielles et informatiques - 1020552037

Adoption - Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-est de la 20^e Avenue, entre la rue Villeray et la rue Everett, aux fins de transfert aux propriétaires riverains

Arrondissement(s) : Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

41.002

Développement économique et développement urbain - 1020642006/
1033189001

Adoption - Règlement sur la salubrité et l'entretien des logements

41.003

Commission des services électriques - 1033038002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour des travaux d'enfouissement de fils aériens, de modification et d'addition au réseau municipal de conduits souterrains sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

41.004

Dossier - 1022332050

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 3 186 527,27 \$ pour des travaux d'infrastructures dans l'arrondissement Lachine (Projet Domaine Royal)

Arrondissement (s) : Lachine

41.005

Sécurité publique - 1033126005

Adoption - Règlement sur le dépannage et le remorquage des véhicules

41.006

Commission des services électriques - 1033057001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 500 000 \$ pour la réalisation des applications informatiques essentielles aux opérations courantes de la Commission des services électriques de Montréal

41.007

Développement économique et développement urbain - 1030548007

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 1 757 785 \$ pour des travaux de réhabilitation environnementale de terrains municipaux dans l'arrondissement Mercier/Hochelaga-Maisonneuve (Phase II)

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

41.008

Environnement / Voirie / Réseaux - 1030815002

Adoption - Règlement sur l'occupation du domaine public par un escalier en façade du bâtiment sis aux 1, 3 et 5, rue York dans l'arrondissement Westmount

Arrondissement(s) :Westmount

41.009

Environnement / Voirie / Réseaux - 1030815003

Adoption - Règlement sur l'occupation du domaine public par un escalier en façade du bâtiment sis aux 7, 9 et 11, rue York dans l'arrondissement Westmount

Arrondissement(s) :Westmount

41.010

Environnement / Voirie / Réseaux - 1031058020

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 300 000 \$ aux fins du programme de réfection routière 2003-2004 dans les 27 arrondissements de la Ville

41.011

Ressources matérielles et informatiques - 1020552026

Adoption - Règlement sur la fermeture comme parc, d'une parcelle de terrain située au sud-est de la rue Notre-Dame et dans le prolongement de la 5^e Avenue

Arrondissement(s) :Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est

41.012

Dossier - 1020236002

Adoption - Règlement sur la fermeture comme rue, des parties des rues Dalhousie, Ann et autoroute Bonaventure, à Montréal (**VOIR 20.002**)

41.013

Sécurité publique - 1033126003

Adoption - Règlement sur le transport par taxi

42 - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

42.001

Dossier - 1030603006

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement Mercier/Hochelaga-Maisonneuve (CO92 03386) / Soumettre ce dossier à l'Office de consultation publique / Délégation de pouvoirs à la greffière

Arrondissement(s) :Mercier/Hochelaga-Maisonneuve

43 - Adoption - réglementation d'urbanisme et schéma d'aménagement

43.001

Office de consultation publique de Montréal - 1032829007/1022799010

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du projet de règlement P-03-023 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement Villeray / Saint-Michel / Parc-Extension (CO92 03386) (lieu de culte, rue Durocher)

43.002

Office de consultation publique de Montréal - 1032829011/1031385003

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du projet de règlement P-03-043 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement Villeray / Saint-Michel / Parc-Extension (CO92 03386) (rue Hutchison)

43.003

Office de consultation publique de Montréal - 1032829012/10330550012

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du projet de règlement P-03-045 modifiant le règlement du plan d'urbanisme de l'ancienne ville de Pierrefonds (no 1044)

43.004

Office de consultation publique de Montréal - 1032829009/1032829009

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du projet de règlement P-03-025 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement Mercier/Hochelaga-Maisonneuve (CO92 03386)

43.005

Office de consultation publique de Montréal - 1032829010/1032829010

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique et adoption du projet de règlement P-03-042 modifiant le plan d'urbanisme, plan directeur de l'arrondissement Ville-Marie (CO92 03386)

45 - Toponymie

45.001

Développement économique et développement urbain - 1031666010

Nommer le prolongement de la rue du Glacis et de la rue Wolfe dans l'arrondissement de Ville-Marie

Arrondissement(s) : Ville-Marie

50 - Personnel / Nominations

50.001

Conseil des arts - 1030118003

Nomination de membres du Conseil des arts de Montréal pour un premier terme de 3 ans, renouvellement du mandat de certains membres pour un terme de 3 ans et nomination du président et des vice-présidents

50.002

Secrétariat général - 1030242004

Approbation de la durée du mandat des membres du Conseil interculturel de Montréal

50.003

Dossier - 1032142022

Nomination temporaire d'un directeur du Service de l'aménagement urbain et des services aux entreprises de l'arrondissement Dollard-des-Ormeaux/Roxboro, à compter du 1er mai 2003

Arrondissement(s) :Dollard-Des-Ormeaux/Roxboro

50.004

Dossier - 1030610001

Nomination temporaire d'une secrétaire d'arrondissement, pour l'arrondissement de Villeray/Saint-Michel/Parc Extension, rétroactivement au 31 mai 2003

Arrondissement(s) :Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension

50.005

Environnement / Voirie / Réseaux - 1033051001

Protocole d'entente relatif au prêt d'un conseiller en planification au Service de l'environnement, de la voirie et des réseaux, à l'Institut de recherche en économie contemporaine (IRÉC), pour la période du 16 novembre 2002 au 15 novembre 2003, afin qu'il occupe un poste de directeur général au sein de cet organisme / Dépense de 100 354,42 \$, incluant les avantages sociaux

50.006

 Ressources humaines - 1032707005

Recommandation au ministre de la Sécurité publique du Québec - nomination du directeur du Service de police de la Ville de Montréal

50.007

Ressources humaines - 1031732004

- Nomination temporaire du directeur général adjoint et trésorier au Service des finances à compter du 28 juin 2003 et approbation du contrat de travail à cet effet;
 - Nomination d'un conseiller spécial au directeur général adjoint et trésorier au Service des finances et approbation du contrat de travail à cet effet.
-